

**Product description**  
**Pump FZ-A**

**APPLICATION**

The FZ-A type lubricator is a central plunger grease pump, which is operating without valves and springs.

The FZ-A type grease lubricator is intended mainly for multiple systems, i.e., in systems with up to a maximum of 12 lubrication points no additional distributor is required.

The numerous ratios available within the range 3 : 1 to 2880 : 1 which are between the speed of the drive shaft on machine to be lubricated and the number of strokes of the delivery plunger, ensure universal application of the lubricator so that it can be adapted to any system having a small to medium number of lubrication points.

**ADVANTAGES**

- Best adaptation possibility to different driving speeds and to the machine to be lubricated.
- Additional control can be omitted.
- Use for anticlockwise and clockwise rotation is possible without modifications.
- Forced control without any valves and springs.
- Rugged, consequently minimal expenditure of maintenance and repair works.
- Explosion protection according to ATEX guideline 94/9/EG



Grease lubrication pump FZ - A with reduction gear and flange motor



## PRINCIPLE OF OPERATION

The alternate integral operating circuit between suction stroke and compression stroke operates enforced.

The grease lubrication pump FZ-A has a pump body with max. 6 or max. 12 single outlets. The maximum delivery of single outlets is 0.1 ccm per rotation of the plunger. The lubricator generates the necessary lubricant pressure and meters the quantity of grease, which is adjustable.

For the pump with 8, 10 and 12 lubrication points the quantity of grease is set for two outlets in each case, one above the other. If metered quantities of grease have to be delivered to more lubrication points than the lubricator has outlets, then progressive distributors must be connected to one or more of the outlets (distributors, type E 4, ZP-A, ZP-B or PVB).

Due to the good adaptability of the pump to different available driving speeds of the machine to be lubricated, one can do without an additional control.

Because of the positive mechanical connection or electrical interlocking between the lubricator and the machine being lubricated, grease is delivered only when the machine is switched on.

All pumps are suitable for clockwise or anticlockwise rotation as required, without modification and giving the same delivery. The drive can be effected in different ways, please refer to the possibilities illustrated "KINDS OF DRIVE".

On lubricators with mounted electric motor the coupling is located in the housing flange between the lubricator and the electric motor, so that it is dust, dirt and splash-proof and guarded, eliminating the risk of accidents.

The rotating parts of the drive are supported by roller-bearings.

All lubricators are attached to the machine with which they are to be used, or to a foundation, by means of two bolts only.

### A. PUMP TYPE

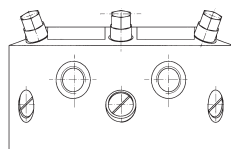
### Code

FZA

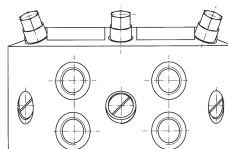
### B. NUMBER OF OUTLETS

### Code

1 outlet	01
2 outlets	02
3 outlets	03
4 outlets	04
5 outlets	05
6 outlets	06
8 outlets	08
10 outlets	10
12 outlets	12



for 1 - 6 outlets,



for 8, 10 and 12 outlets

Pump body

### C. REVISION

### Code

Status A

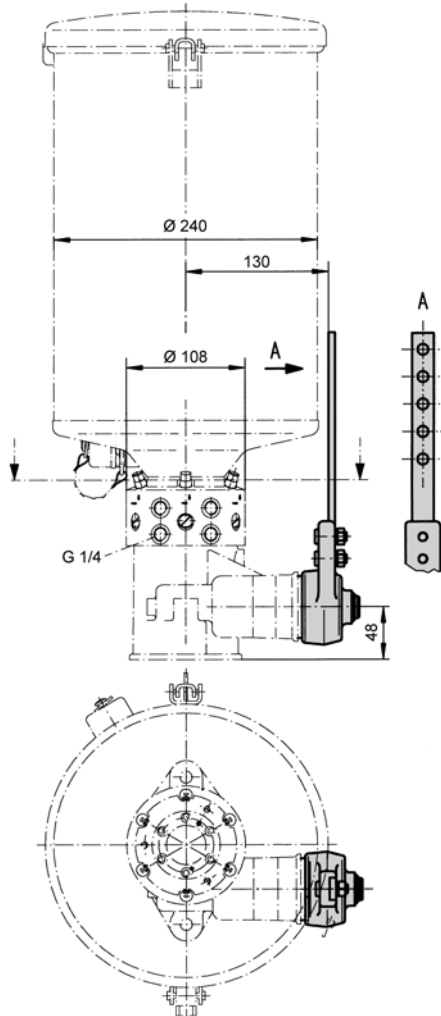
A



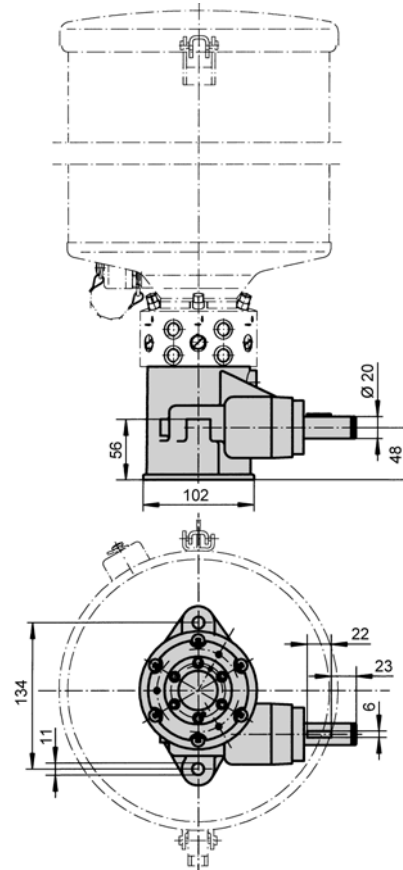
**D. KINDS OF DRIVE**

**Code**

Pendulum lever, gear ratio 3 : 1	01
Pendulum lever, gear ratio 12 : 1	02
Pendulum lever, gear ratio 25 : 1	03
Pendulum lever, gear ratio 50 : 1	04
Shaft end free, gear ratio 3 : 1	05
Shaft end free, gear ratio 12 : 1	06
Shaft end free, gear ratio 25 : 1	07
Shaft end free, gear ratio 50 : 1	08



Drive with pendulum lever



Drive with shaft end free

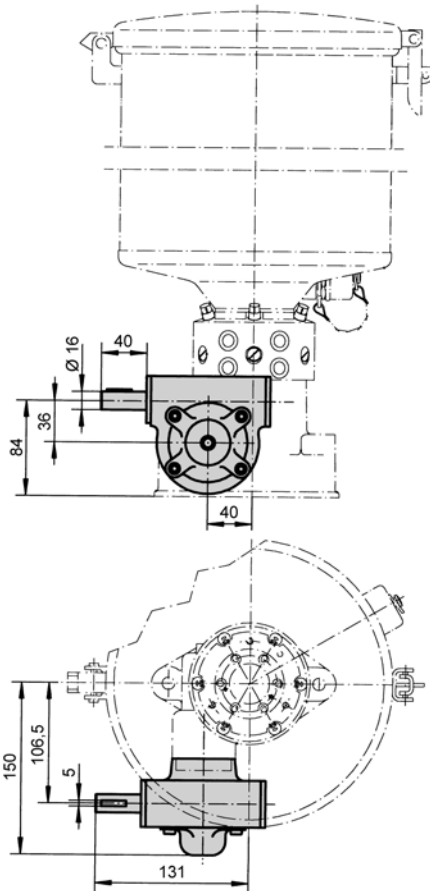
Step-down gear, gear ratio 95 : 1	09
Step-down gear, gear ratio 215 : 1	10
Step-down gear, gear ratio 345 : 1	11
Step-down gear, gear ratio 710 : 1	31
Step-down gear & motor 230-260V / 400-460V / 50/60Hz, gear ratio 215 : 1	12
Step-down gear & motor 230-260V / 400-460V / 50/60Hz, gear ratio 345 : 1	13
Step-down gear & motor 230-260V / 400-460V / 50/60Hz, gear ratio 710 : 1	14
Step-down gear & motor 230-260V / 400-460V / 50/60Hz, gear ratio 1420 : 1	15
Step-down gear & motor 230-260V / 400-460V / 50/60Hz, gear ratio 2880 : 1	16



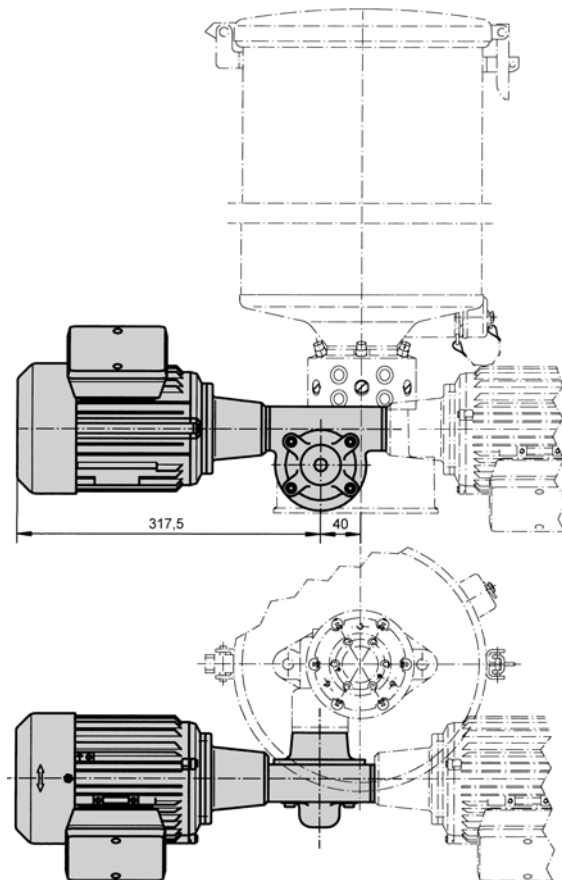
**D. KINDS OF DRIVE** (continuation)

**Code**

Step-down gear & motor 500V / 50Hz, gear ratio 215 : 1	17
Step-down gear & motor 500V / 50Hz, gear ratio 345 : 1	18
Step-down gear & motor 500V / 50Hz, gear ratio 710 : 1	19
Step-down gear & motor 500V / 50Hz, gear ratio 1420 : 1	20
Step-down gear & motor 500V / 50Hz, gear ratio 2880 : 1	21
Step-down gear & motor flange, gear ratio 710 : 1	27
Step-down gear & motor flange, gear ratio 345 : 1	28
Step-down gear & motor UL / 3 / PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 215 : 1	45
Step-down gear & motor UL / 3 / PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 345 : 1	46
Step-down gear & motor UL / 3 / PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 710 : 1	47
Step-down gear & motor UL / 3 / PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 420 : 1	48
Step-down gear & motor UL / 3 / PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 2880 : 1	49
Step-down gear & motor UL / 440-480V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 215 : 1	50
Step-down gear & motor UL / 440-480V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 345 : 1	51
Step-down gear & motor UL / 440-480V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 710 : 1	52
Step-down gear & motor UL / 440-480V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 1420 : 1	53
Step-down gear & motor UL / 440-480V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 2880 : 1	54
Step-down gear & motor UL / 1/PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 215 : 1	55
Step-down gear & motor UL / 1/PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 345 : 1	56
Step-down gear & motor UL / 1/PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 710 : 1	57
Step-down gear & motor UL / 1/PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 420 : 1	58
Step-down gear & motor UL / 1/PE 115V / 60Hz / 0.21kW, gear ratio 2880 : 1	59



Drive with step-down gear



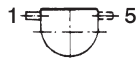
Drive with step-down gear and flange motor

<b>E. POSITION OF DRIVE</b>	<b>Code</b>
-----------------------------	-------------

without

Position 1 on the left

Position 5 on the right



O

A

E

<b>F. RESERVOIR</b>	<b>Code</b>
---------------------	-------------

2.5 litres, rotational direction clockwise/anticlockwise

8.0 litres, rotational direction clockwise/anticlockwise

15.0 litres, rotational direction clockwise/anticlockwise (without support)

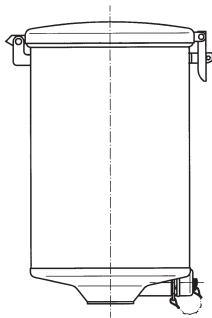
30.0 litres, rotational direction clockwise/anticlockwise (without support)

D

A

B

C



<b>G. ACCESSORIES</b>	<b>Code</b>
-----------------------	-------------

without

Level switch

Filling valve

Level switch and filling valve

1 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

2 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

3 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

4 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

5 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

6 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

8 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

10 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

12 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm

1 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

2 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

3 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

4 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

5 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

6 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

8 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

10 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

12 x pressure control 160 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve

00

01

02

03

20

21

22

23

24

25

26

27

04

28

29

30

31

32

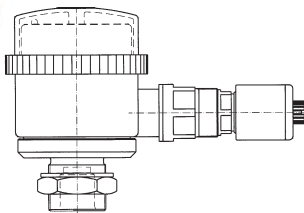
33

34

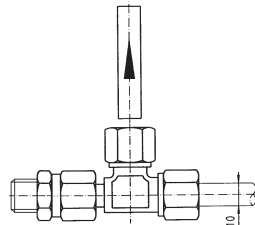
35

05

<b>G. ACCESSORIES</b> (continuation)	<b>Code</b>
1 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	36
2 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	37
3 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	38
4 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	39
5 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	40
6 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	41
8 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	42
10 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	43
12 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm	06
1 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	44
2 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	45
3 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	46
4 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	47
5 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	48
6 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	49
8 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	50
10 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	51
12 x pressure control 200 bars, diam. = 10mm, level switch and filling valve	07



Level switch  
data sheet BA\_2005\_1\_GB\_76951\_6011



Pressure control  
data sheet PB\_2005\_1\_GB\_38132

**EXAMPLE OF ORDER**

		Code											
		F	Z	A	0	6	A	1	2	A	A	0	1
<b>Pump type FZ-A</b>	Code: FZA												
<b>Number of outlets</b> 6 outlets with delivery volume 0.1	Code: 06												
<b>Revision</b> Status A	Code: A												
<b>Kinds of drive</b> Step-down gear & motor 230 - 260 V / 400 - 460 V / 50/60 Hz, Gear ratio 215 : 1	Code: 12												
<b>Position of drive</b> Position 1 on the left	Code: A												
<b>Reservoir</b> 80 litres, rotational direction clockwise/anticlockwise	Code: A												
<b>Accessories</b> Level switch for reservoir 8 litres	Code: 01												



## SPECIFICATION

<b>Permissible feed pressure</b>	_____	200 bars, until 250 bars for short period only																						
<b>Delivery volume per outlet and pump plunger rotation</b>	_____	max. 0.1 ccm																						
<b>Delivery volume per outlet and hours</b>	_____	max. 60 ccm, pendulum lever drive max. 36 ccm. Delivery volume from all outlets can be reduced by selecting a lower driving speed or higher gear ration, so that the pump plunger rotate at less than 10 min <sup>-1</sup> resp. 6 min <sup>-1</sup> .																						
<b>Permissible pump plunger speed</b>	_____	max. 10 min <sup>-1</sup> , with pendulum lever drive max. 6 min <sup>-1</sup> In case higher speed or less then 1 and less then < 1 is requested and also when distributors ZP-A, ZP-B, PVB or E 4 are installed downflow, ask producer.																						
<b>Adjustment of volume rate</b>	_____	The figures 0 - 4 are stamped on the hexagons on the adjusting spindles. The maximum delivery (0.1 ccm) is obtained in position 4. The quantity delivered is reduced by turning the adjusting spindles clockwise. To ensure reliable operation of the lubricator, delivery should not be less than 1/4 of the maximum rating. In case pumps with 12 outlets are installed, the output rate of two outlets, located one upon another, is adjustable by one adjusting spindle.																						
<b>Number of outlet</b>	_____	FZ-A 1 to 6, 8, 10 and 12 outlets																						
<b>Outlet bore</b>	_____	G 1/4 female pipe thread, cylindric																						
<b>Kinds of drive and gear ratio</b>	_____	<table border="0" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td>Pendulum lever :</td> <td rowspan="2" style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle;">3 : 1, 12 : 1, 25 : 1, 50 : 1</td> </tr> <tr> <td>Shaft end free :</td> </tr> <tr> <td>Step-down gear :</td> <td></td> <td>95 : 1, 215 : 1, 345 : 1, 710 : 1</td> </tr> <tr> <td>Step-down gear &amp; motor</td> <td rowspan="4" style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td> <td>215 : 1</td> </tr> <tr> <td>Motor according to DIN 42677</td> <td>345 : 1</td> </tr> <tr> <td>Speed n = 1500 min<sup>-1</sup></td> <td>710 : 1</td> </tr> <tr> <td>Design B 14, small flange size 63</td> <td>1420 : 1</td> </tr> <tr> <td>Rated output 0.18 kW</td> <td></td> <td>2880 : 1</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Voltage and frequency to be specified at time of ordering</td> </tr> </table>	Pendulum lever :	}	3 : 1, 12 : 1, 25 : 1, 50 : 1	Shaft end free :	Step-down gear :		95 : 1, 215 : 1, 345 : 1, 710 : 1	Step-down gear & motor	}	215 : 1	Motor according to DIN 42677	345 : 1	Speed n = 1500 min <sup>-1</sup>	710 : 1	Design B 14, small flange size 63	1420 : 1	Rated output 0.18 kW		2880 : 1			Voltage and frequency to be specified at time of ordering
Pendulum lever :	}	3 : 1, 12 : 1, 25 : 1, 50 : 1																						
Shaft end free :																								
Step-down gear :		95 : 1, 215 : 1, 345 : 1, 710 : 1																						
Step-down gear & motor	}	215 : 1																						
Motor according to DIN 42677		345 : 1																						
Speed n = 1500 min <sup>-1</sup>		710 : 1																						
Design B 14, small flange size 63		1420 : 1																						
Rated output 0.18 kW		2880 : 1																						
		Voltage and frequency to be specified at time of ordering																						
<b>Rotational direction of drive shaft</b>	_____	optional																						
<b>Oscillating rate</b>	_____	max. 300 min <sup>-1</sup> In case of using the pendulum lever drive, the lever rod should be installed that way, that the amplitude of the oscillating lever is the same in both directions. $\alpha 1 = \alpha 2 = \max. 50^\circ$ lever amplitude max. 100° lever amplitude min. 10°																						
<b>Reservoir volume</b>	_____	2.5, 8, 15 and 30 litres																						
<b>Usable lubricants</b>	_____	greases based of mineral oils to NLGI-class 2, DIN 51818. Oils : on request Synthetic greases : on request																						
<b>Operating temperature</b>	_____	- 20 °C up to + 80 °C Depending on the lubricant used, restrictions to the service temperature are possible.																						



**DELIMON**

**Zentrale**

Arminstraße 15  
D-40227 Düsseldorf  
Telefon: +49 211 7774 0  
Telefax: +49 211 7774 210  
kontakt@bijurdelimon.com  
www.bijurdelimon.com

**DELIMON**

**Niederlassung Beierfeld**

Am Bockwald 4  
D-08344 Grünhain-Beierfeld

**DELIMON**

**Österreich**

Lemböckgasse 49  
Haus 2 / Stiege E 4.OG / Top E 4-3  
A-1230 Wien  
Telefon: +43 1 585 66 17  
Telefax: +43 1 585 66 17 50  
kontakt@bijurdelimon.com  
www.bijurdelimon.com

**LUBRIMONSA**

**Spain**

Avda. Txori-Erri 38  
48150 Sondica - (Vizcaya)  
Teléfono: +34 94 453 20 00  
Fax: +34 94 453 25 00  
spain@bijurdelimon.com

**DENCO Lubrication Ltd.**

**DELIMON-Cooling**

**United Kingdom**

Ramsden Court, Ramsden Road  
Rotherwas Industrial Estate  
Hereford, HR2 6LR  
Phone: +44 (0) 1432 365 000  
Fax: +44 (0) 1432 365 001  
info@delimon.co.uk  
www.bijurdelimon.com

**BIJUR Products, Inc.**

**France**

P.O. Box 50  
Z.I. de Courtabœuf  
9, Avenue du Québec  
91942 Courtabœuf Cedex  
Tél.: +33 1 692 985 85  
Fax: +33 1 690 776 27  
contact@bijurdelimon.com  
www.bijurdelimon.com

**BIJUR Lubricating Ireland Ltd.**

Gort Road  
Ennis, County Clare  
Tel.: +35 3 65 682 1543  
Fax: +35 3 65 682 0327  
www.bijurdelimon.com

*Für reibungslose Bewegung  
For smooth motion*

